

～日本国驻蒙古国特命全权大使的致辞～



日本驻蒙古特命全权大使
Masaru Igawahara

MIA NEWS 的读者朋友们，大家好。我是驻蒙古特命全权大使井川原贤（Masaru Igawahara）。我是2023年12月抵达蒙古开始任职的。据说今年的冬天比往年冷，我感觉脸上的血管都要冻僵了，切实感受到了什么叫彻骨寒冷。虽然我在蒙古生活的时间只有短短的三个月左右，尽管外界冷冽刺骨，但蒙古人的暖意足以驱散一切寒冷，最近渐渐感受到了春天的迹象。

1999年，蒙古首都乌兰巴托市与都城市签订了友好交流城市的协议，今年恰逢25周年。俩市的交流始于一段佳话，当时由于蒙古的电力供应不稳定，游牧民和孩子们的生活非常不便。都城市民了解到此情况后，慷慨地向蒙古赠送了风力发电机。此后，还在多个领域积极开展实质性的国际交流活动，如青少年互访、2020年东京奥运会和残奥会协办城市都城的摔跤交流活动、宫崎牛肉的公关活动、以及都城市国际交流员给都城市民介绍蒙古文化等。每年在我馆举办的天皇诞辰招待会上，都由都城市提供宫崎牛肉，今年用宫崎牛肉制作的寿司和牛排受到了与会者的欢迎。正因为有这些渊源，在我上任后第一个访的日本地方城市就是都城，我是3月初首次访问了都城市。在访问期间，与池田市长就与

乌兰巴托市的交流现状交换了意见，并与宫崎县农业振兴公社就扩大宫崎县农产品等的出口交换了意见。此外，我们还参观了在世界上享有盛誉的宫崎牛肉的生产出口企业—MIYACHIKU公司、生产烧酒的雾岛酒造公司、以及由购物中心改造而成的舒适精致的市立图书馆。我被都城市的富饶所折服的同时，又被人文历史所感动。在源远流长的历史长河中所蕴含的先代人的智慧结晶，一代一代地流传下来，了解到该市充分利用大自然的恩惠生产农畜产品，并将悠久历史中孕育的智慧代代相传；该市听取专家和年轻人的意见，致力于振兴城乡建设；该市在重视传统文化的同时又努力构建国际关系。有很多东西值得学习。借此机会，我对在都城期间承蒙热情款待的都城市相关人员表示衷心感谢。

由于我本人就是宫崎县Ebino的人，我对南九州人有着与生俱来的亲近感，南九州的人性格温和、诚实，既有远大理想又能脚踏实地。如果能继续协助都城市与乌兰巴托市之间的交流，我将感到非常荣幸。我期待下回能在蒙古与都城的各位相见。

今年正值乌兰巴托市成立385周年，希望能够借此机会进一步加深两座城市之间的相互理解。同时也希望都城市在国际交流领域取得进一步发展，不仅成为南九州的典范，更能成为具全球影响力的现代化国际大都市。



观察蒙古游牧生活

信息广场

新一任中国国际交流员到任

来自重庆的新一任中国国际交流员张丽霞已到任，今后将由她来负责上一任交流员河连英的工作。张丽霞

将在5月份的会刊中做详细的自我介绍，敬请期待。

